

Calella

tot l'any

Calella de Palafrugell

Edició Anual

'09

4 estacions de somni



ASSOCIACIÓ DE VEÏNS
I AMICS DE CALELLA

PALAFRUGELL

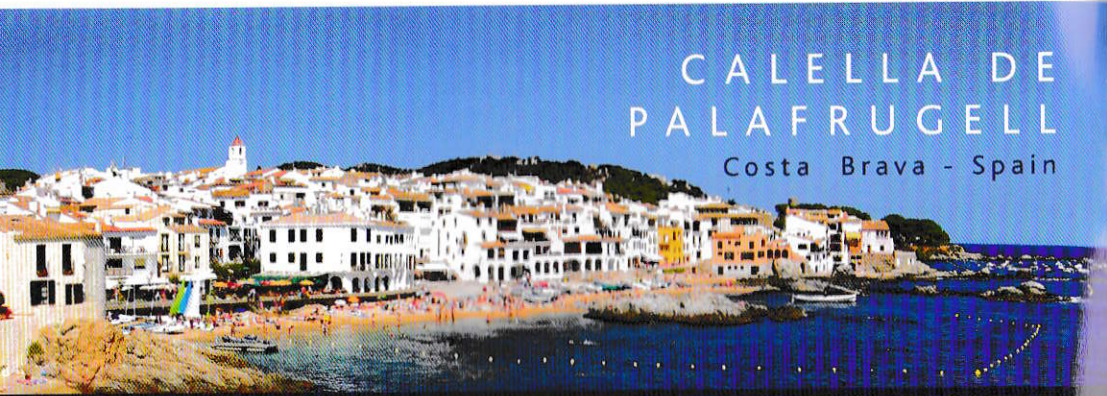


HOTEL ALGA

Avda. Joan Pericot i Garcia, 55
17210 CALELLA DE PALAFRUGELL - COSTA BRAVA - SPAIN
Tel. (34) 902 73 45 41 - Fax (34) 972 61 51 02
Mail: alga@novarahotels.com

CALELLA DE PALAFRUGELL

Costa Brava - Spain



WWW.NOVARAHOTELS.COM

L'Associació de Veïns i Amics de Calella presenta per vuitè any consecutiu l'edició d'aquesta publicació, que serveix de guia tant de les activitats que es celebren en el nostre poble, com també dels seus establiments, que amb les seves col·laboracions ens ajuden a tirar endavant els actes de la Festa Major de Sant Pere.

Esperem que aquesta revista sigui útil per a tothom i que tindrem ocasió de trobar-nos per Calella, els desitgem Bon estiu.

L' "Associació de Veïns i Amics de Calella" presenta por octavo año consecutivo esta publicación que le servirá tanto para conocer las actividades y fiestas que se celebran en nuestro pueblo, como de guía de los establecimientos que con su colaboración nos ayudan a financiar los actos de la Fiesta Mayor de nuestro patrón San Pedro.

Esperamos que esta revista les sea útil y que tendremos ocasión de encontrar-nos por Calella, les deseamos Feliz Verano.

L' "Associació de Veïns i Amics de Calella" présente pour la huitième année consécutive cette publication dont l'objet est de faire connaître les activités et festivités de notre village, ainsi que tous les établissements qui grâce à leur collaboration nous permettent d'organiser notre Fête Patronale de Saint Pierre.

En espérant que cette revue vous sera utile, et que nous pourrons nous rencontrer à Calella nous vous souhaitons un Bon Été.

L' "Associació de Veïns i Amics de Calella" presents for the eighth year running this annual publication to let you know about the activities of our village and as a guide to all the shops that collaborate with us in the organization of our St. Peter's day fête.

Hoping that this publication will be helpful and looking forward to seeing you in Calella we wish you a Nice Summer.



Associació
de Veïns i Amics
de Calella

AVAC

CALENDARI D'ACTIVITATS

ORGANITZADES PER L'AVAC

DATA	ACTIVITAT I UBICACIÓ
JUNY	
Dissabte 20 al Dimecres 24	Trobada de Patchwork – local associació Veïns i Amics de Calella – C/ Pi i Suñer 1 de 11,00h. a 14,00h. i de 17.00h. a 20,00h. Inauguració dissabte a les 12,00h. Taller de Patchwork dissabte de 17,00h. a 20,00h.
Divendres 26	Ball Festa Major - Conjunt "Trio Cafè" – Pl. Port Bo - 22,00h.
Dissabte 27	Trobada vela llatina – Port Bo. (Ass. Vela Llatina de Calella) Trobada puntaires – C/ Miramar – 10,00h. a 13,00h. Espectacle per nens - El Singlot – Pl. Port Bo – 17,00h. Sardanes –Copa Baix Empordà - Port Bo - 18,30h. Cantada: "Cançons a ran de mar" grup "Els Cremats" - cremat per tothom – Platja Canadell – 22,30 h.
Diumenge 28	Activitats infantils – concurs de dibuix – Pl. Port Bo – 10,00h. Missa St. Pere – Església Calella – 11,00h.
JULIOL	
Tots els dijous (a partir del 16)	Activitats infantils - local de l'Associació de Veïns i Amics de Calella – 18,00h.
Dissabte 11	Sardanes – Pas. Canadell - 18,30h.
Dissabte 18	Sardanes – Pl. Port Bo - 18,30h. "Excursió del soci" – sortida en embarcació de vela llatina per la costa de Calella.-Inscripció: secretaria de l'Associació de Veïns i Amics de Calella (abans del 5 de Juliol.)
Dissabte 25	Sardanes – Barri de Sant Roc - 18,30h.
Divendres 31	Cinema al carrer – Pl. Esglesia – 22,00h.



DIA	ACTIVITAT I UBICACIÓ
AGOST	
Tots els dijous	Activitats infantils - local de l'Associació de Veïns i Amics de Calella – 18,00h.
Dissabte 1	Sardanes – Pas. Canadell - 18,30h.
Divendres 7	Espectacle infantil _" Fefe & Cia." – Pl. Església - 17,30h. – patrocinat per Can Blau
Dissabte 8	Fira de brocanters – Pas. Canadell – 18,30h. A 23,00h. Jazz al carrer - Oriol Romaní Swing Serenaders - barri Sant Roc – 19,00h.
Dissabte 15	Sardanes - Pl. Port Bo - 18,30h.
Dissabte 22	Sardanes – Barri de Sant Roc - 18,30h.
Dijous 27	Espectacle infantil – "Mags de Vilobi" – Pl. Església – 18,00h.
Dissabte 29	Sardanes – Pas. Canadell - 18,30h.
2ª quinzena	Concurs fotografies - Exposició i lliurament premis
SETEMBRE	
Dissabte 5	Sardanes - Pl. Port Bo - 18,30h.
Dissabte 12	Jazz al Carrer – Farràs-Romaní Hot Jazz Cats - Passeig Canadell 19,00h.



FESTA MAJOR DE CALELLA

DIA MES HORA

Del dissabte 20 al dimecres 24 de juny	Trobada de Patchwork – local Associació de Veïns i Amics de Calella - C/ Pi i Suñer 1 de 11,00h a 14,00h. i de 17,00h. a 20,00h. Dissabte 20 - Inauguració exposició a les 12,00h. Dissabte 20 - Taller de patchwork de 17,00h. a 20,00h.
Divendres 26 de juny	22,00h. Ball Festa Major – Conjunt “ Trio Cafè ” - Pl. Port Bo
Dissabte 27 de juny	Trobada vela Llatina – Port Bo (organitza: Ass. Vela Llatina de Calella) De 10,00h. a 13,00h. – Trobada puntaires – C/ Miramar De 10,00h. a 12,00h. – Trobada de col.leccionistes de bosses de sucre – seu Club Vela Calella (organitza: Club Vela Calella) 17,00h. Espectacle per a nens – “El Singlot” – Pl. Port Bo 18,30h. Audició Sardanes – Cobla Baix Empordà – Pl. Port Bo 22,30h. Cantada: “Cançons a ran de mar” – grup “Els Cremats” – cremat per a tothom – Platja Canadell –
Diumenge 28 de juny	10,00h. Concurs infantil de dibuix– Pl. Port Bo 11,00h. Missa Sant Pere – Església de Calella 18.00h. 16ª Rua de Calella – recorregut Chopitea / Pl. Port Bo (organitza: Ass. Xocolatera de Calella) 18,45h. Gran Xocolatada - Pl. Port Bo (organitza: Ass. Xocolatera de Calella)



FESTES I CONCERTS 2009

DIA MES HORA

Concerts i cantades organitzats per l'IPEP i l'Ass. de Veïns i Amics de Calella:

Dissabte 27 de juny	Platja Canadell - Cantada “ Cançons a ran de mar” Grup els Cremats – 22,30h.
Dissabte 8 d'agost	“Jazz al carrer” – Barri Sant Roc – 19,00 h. “Oriol Romaní Swing Serenaders”
Dissabte 12 de setembre	“Jazz al carrer” – Passeig Canadell – 19,00 h. “Farràs-Romaní Hot Jazz Cats”

Concerts organitzats per Joventuts Musicals de Palafrugell, a l'Església de Calella:

Dimecres 15 de juliol	Violi+Violoncel Maria Florea i Cristian Florea (1r premi concurs de Capellades)
Dimecres 5 d'agost	Orquestra de cambra de l'Empordà
Dimecres 12 d'agost	Concert de música antiga: Flauta + cítola + narradora A càrrec del grup Virdung i Patrícia McGill
Dimecres 19 d'agost	Concert de piano a càrrec d'Albert Guinovart
Dimecres 26 d'agost	Duet de violins Músiques del món a càrrec de Jordi Garcia i Laura Álvarez

(Tots els concerts començaran a les 22,00 h)
Entrades anticipades: Area de Cultura (TMP) Oficines de Turisme
A la taquilla 1 hora abans de la funció

Preus: 15 € - Jubilats, Carnet Jove i Soci AVAC : 10 € - Socis de Joventuts Musicals: Gratuït

Concerts Jardins de Cap Roig

5 de Juliol - Miguel Bosé	2 d'Agost - James Taylor
10 de Juliol - Michael Bolton	3 d'Agost - La Locomotora Negra
11 de Juliol - UB40	5 i 6 d'Agost-Sara Baras
17 de Juliol - Facto Delafé y Las Flores Azules + Mazoni	8 d'Agost - Estrellas de l'Opéra de Paris
18 de Juliol - Anastacia	9 d'Agost - Paco Ibañes + Silvia Pérez
24 de Juliol - Chic	10 d'Agost - Luz Casal
25 de Juliol - Jamie Cullum	11 d'Agost – Carlos Núñez + Bikimel
26 de Juliol - Raphael	13 i 14 d'Agost - Julio Iglesias
30 de Juliol - Marina Rosell	15 d'Agost – Leonard Cohen
1 d'Agost - Josep Carreras	

Venda d'entrades: www.caproig.cat - www.caixagirona.com – 902.44.77.55



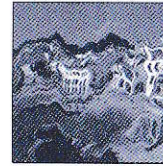
AUDICIONS DE SARDANES

DIA	MES	HORA	LLOC	
27	Juny	18,30h	Pl. Port Bo	Cobla Baix Empordà
11	Juliol	18,30h	Pg. Canadell	Cobla Baix Empordà
18	Juliol	18,30h	Pl. Port Bo	Cobla Baix Empordà
25	Juliol	18,30h	Barri Sant Roc	Cobla Baix Empordà
1	Agost	18,30h	Pg. Canadell	Cobla Baix Empordà
15	Agost	18,30h	Pl. Port Bo	Cobla Selva Mar
22	Agost	18,30h	Barri Sant Roc	Cobla Baix Empordà
29	Agost	18,30h	Pg. Canadell	Cobla Baix Empordà
5	Set.	18,30h	Pl. Port Bo	Cobla Baix Empordà

Organitza:

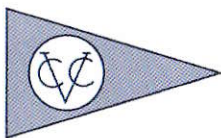


Associació de Veïns
i Amics de Calella



ALTRES ACTIVITATS

DIA	MES	HORA
FESTA BARRI SANT ROC (22 i 23 d'Agost)		
22 d'Agost :		10h Concurs pesca 12h Divertiments de platja 18,30h Audició de Sardanes 20,30h Missa 22,30h Gran Ball
23 d'Agost		11h Concurs dibuix – Hotel Sant Roc 17h Jocs i gimcana infantils 19h Xocolatada 19,30h Lliurament premis Concurs Dibuix i activitats 23,00h - Fi de Festa - Cantada d'havaneres pels nostres amics del grup l'Empordanet, cremat i sorteig quadres
HOTEL LA TORRE Passeig de la Torre 26/28 - t: 972.61.46.03 f: 972.61.51.71 - www.latorre.cat e.mail: hotel@latorre.cat		
Curs de sardanes : Dilluns de Juny/Juliol/Agost i Setembre a les 20,00H. Als jardins de l'Hotel, curs gratuït per aprendre a ballar sardanes per perfeccionar o per passar una bona estona (informació tel: 972.61.46.03)		
12 d'Agost		22,30h. Cantautor Carles Pastor
19 d'Agost		22,30h. Havaneres amb el grup "El Taper"
27 d'Agost		19,00h. Audició de sardanes: als jardins de l'hotel - Cobla Baix Empordà
Tai-Chí (Consultar Hotel La Torre)		
HOTEL SANT ROC Pça Atlantic 2 – t: 972.61.42.50 - www.santroc.com e.mail: info@santroc.com		
"Les Nits de Sant Roc" – Havaneres, Concerts de Jazz, de Flamenc, espectacles i sopars ball al jardí - consultar programa p. Web : www.santroc.com - tel. 972.61.42.50 .		
HOTEL GARBÍ Av. Baldomer Gili i Roig, 20 – t: 972.61.40.40 - www.hotelgarbi.com - e.mail: info@hotelgarbi.com		
"Les Nits Romàntiques del Garbí" Juny, Juliol, Agost, Setembre...Bufet i música en viu - Jazz & Songs Es servirà al nostre restaurant, o bé, si ho desitgen, a la nostra terrassa-jardí amb la llum de les espelmes. Reserves i mes informació: Tel. 972 61.40.40		



ACTIVITATS CLUB VELA CALELLA

- REGATES SOCIALS I ALTRES ACTIVITATS -

20 AL 26 D'ABRIL

CAMPIONAT D'EUROPA LASER MASTERS 09

Trofeu Calella de Palafrugell

22,23 i 24 MAIG

II TRES PINS CUP

-Open 500-

30 i 31 DE MAIG

VIII è TROFEU PORT-BO

6 i 7 JUNY:

III TROFEU LA BELLA LOLA

-Fórmula Windsurfing-

27 JUNY

Va TROBADA DE COL·LECCIONISTES DE
BOSSES DE SUCRE.

11 i 18 JULIOL :

TROFEU ILLES FORMIGUES. Classe Làser

25 JULIOL:

TROFEU 4 HORES DE LÀSER

1 i 2 AGOST:

TROFEU PLATJA D'EN CALAU. Classe Làser

8 i 9 AGOST:

TROFEU PRESIDENT. Classe Làser

15 i 16 AGOST:

TROFEU TONI PELEGRÍ - In memoriam - Classe
Làser

22 i 23 AGOST:

TROFEU MALAESPINA. Classe Làser

MES D'AGOST:

- CAMPIONAT DE DÒMINO
- CONCURS DIBUIX INFANTIL.
- TROFEU CANALLA

- ESCOLA DE VELA -

CURSOS PER NENS

Del 29/06/09 al 03/07/09 → 10 hores

Del 06/07/09 al 17/07/09 → 20 hores

Del 20/07/09 al 31/07/09 → 20 hores

Del 03/08/09 al 14/08/09 → 20 hores

Del 17/08/09 al 28/08/09 → 20 hores

HORARIS:

1er torn. de 09:30 h a 11:30 h.

2on torn. de 11:30 h a 13:30 h.

- **CLASSES PARTICULARS:** Dates i horaris a convenir. Preus, en funció del número de persones. Consulteu la disponibilitat:

Telf: 972.614.619

Mail: cvc@clubvelacalella.cat

Fax: 972.615.354

Web: www.clubvelacalella.cat

43^a Cantada d'havaneres Calella de Palafrugell 2009

Dissabte 4 de juliol

19,00h

Passeig del Canadell

Cantada d'havaneres a càrrec dels grups:

L'Empordanet, El Taper i Els Cremats

Tarda/nit

Passeig del Canadell i C. Francesc Estrabau:

Mercat d'artesans

22,30h

Plaça del Port Bo

43^a Cantada d'havaneres amb els grups:

Port Bo (Palafrugell)

L'Arjau (Palafrugell)

La Taverna (Sant Feliu de Guíxols)

Trio Arrels de Menorca (Menorca)

Lucrecia

Retransmissió en directe de la Cantada en pantalla gegant a:

Platja del Canadell (Calella)

Platja del Port Pelegrí (Calella)

Plaça Nova (Palafrugell)

Les localitats del recinte de la plaça del Port Bo es poden adquirir a SERVICAIXA i al telèfon 902 33 22 11 al preu de 20€.

Un cop acabada la cantada, els grups participants actuaran en diferents locals de Calella.

¡ tel. 972 61 18 20

Institut de Promoció Econòmica de Palafrugell

a/e: turisme@palafrugell.net

www.visitpalafrugell.cat

HOTELS
BARS
RESTAURANTS

1

El Didal

El petit racó del Port Bo
Marisc i peix a la brasa

Plaça Port Bo, s/n - Tel. 972 61 57 76 - CALELLA DE PALAFRUGELL

Sa Jambina

OBERT AL MIGDIA - Dilluns tancat

bar - restaurant
plaça A. Prats, 21 - 17210 Calella de Palafrugell
tel. 972 61 46 13

TAVERNA *La bella Lola* TAVERNA
CA LA RAQUEL

PACO i PEPI

Medalla del Turisme de Catalunya 2010

Pl. Sant Pere, 4 - Calella de Palafrugell - Tel. 972 61 52 79
bellalola@costabravainfo.com - www.tabernalabellalola.com



Can Palet

RESTAURANT - BAR

C/ Calau, 8 - Tel. 972 61 45 45
CALELLA DE PALAFRUGELL



HOTEL GARBI



AVINGUDA DE BALDOMER GILI I ROIG, 20
17210 CALELLA DE PALAFRUGELL
FAX 972 61 58 03 GIRONA - COSTA BRAVA
TELS. INTER. (34)NAC. 972 61 40 40 - 972 61 53 70
www.hotelgarbi.com / e-mail: info@hotelgarbi.com

*Hotel familiar. 22 noves habitacions amb jacuzzi,
aire condicionat i espectaculars vistes de Calella.*


OBERT TOT L'ANY

*Piscina climatitzada
Gran pineda - jardí*

CONVENCIONS - BANQUETS NOCES - COMUNIONS - BATEIGS
FESTES DE TOT TIPUS



Aparthotels / Hotel Port-Bo
August Pi i Sunyer, 6 - CALELLA DE PALAFRUGELL
Tel. 972 61 49 62 / 972 61 50 86 - Fax 972 61 40 65
www.hotelportbo.net - e-mail: hportbo@grn.es



Can Gelpi
BAR
RESTAURANT
TERRASSA

6 Les Voltes, 11 - 17210 Calella de Palafrugell - Tel. 972 61 45 73



La Vela
BAR - RESTAURANT

C/ Calau, 4 - Tel. 972 61 60 14
CALELLA DE PALAFRUGELL




HOTEL MEDITERRANI
Primera línia de mar - Pàrquing

Francesc Estrabau, 40
17210 CALELLA DE PALAFRUGELL
Tel. 972 61 45 00 - Fax 972 61 60 09 (Maig a octubre)
Tel. i Fax 93 209 91 13 (Octubre a maig)
hotmed@arrakis.es - www.hotelmediterrani.com



Les Voltes
BAR - RESTAURANT
El més antic de Calella

Les Voltes, 7 - Telef. (972) 61 55 48
17210 CALELLA DE PALAFRUGELL



Puerto Limón
obert de gener a octubre

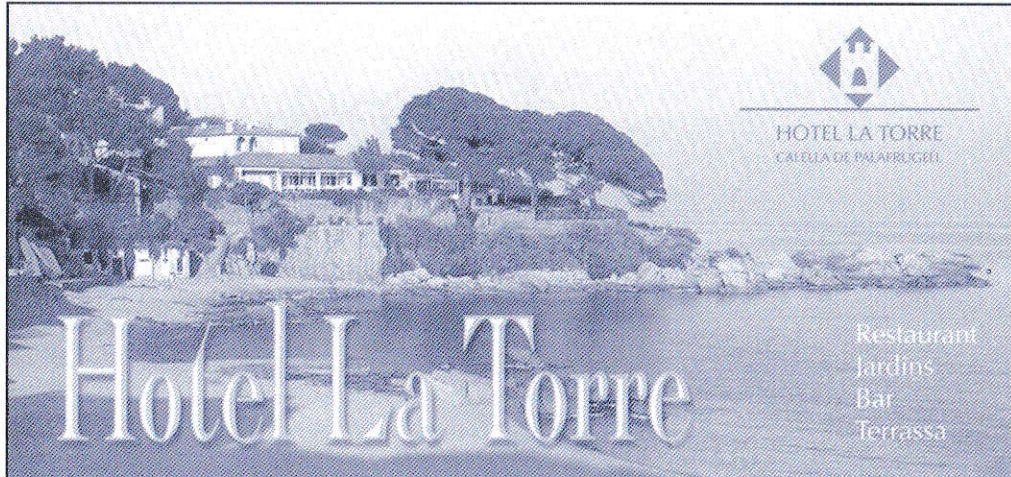

Passeig Canadell, 1
Platja del Casadell, s/n
Tel. 972 610 090
Calella de Palafrugell



Xabec
Restaurant

Quina de mercat i peix fresc

Horari: temporada d'estiu, de 20 a 24h
c/ Lladó, 6 - Tel. 972 614 610

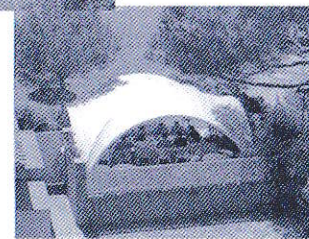
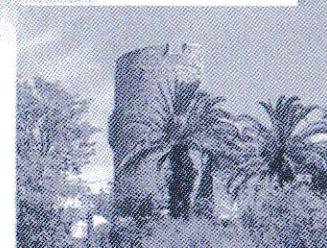



HOTEL LA TORRE
CALELLA DE PALAFRUGELL

Hotel La Torre

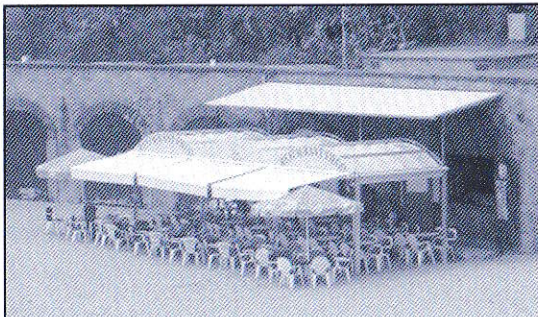
Restaurant
Jardins
Bar
Terrassa

La ubicació excepcional de l'hotel La Torre, construït sobre la petita península que separa Calella i Llafranc, el converteix en un establiment únic a la Costa Brava. Prendre un refresc vora els penya-segats rocallosos, gaudir de la remor del mar sota l'ombra dels seus famosos Tres Pins, passejar per la seva finca enjardinada o sopar a l'aire lliure tenint a l'abast dels ulls tota la badia de Calella són experiències que difícilment es poden repetir en cap altre indret.



Hotel La Torre

Passeig de la Torre, 26-28 - E-17210 Calella de Palafrugell - Costa Brava - Spain
Tel. +34 972 61 51 51 - Tel. +34 972 61 46 03 - Fax +34 972 61 51 71
www.latorre.cat - hotel@latorre.cat



Restaurant **FIEGO**

**ESPECIALITAT EN
ARROSSOS I PEIX**

Construït al peu mateix de la platja de Port Pelegrí, el Restaurant Fiego és un local eminentment mariner on podrà gaudir de saborosos plats de peix i dels arrossos.

Construido al pie mismo de la playa de Port Pelegrí, el Restaurant Fiego es un local eminentemente mariner donde podrá disfrutar de sabrosos platos de pescado y de los arrosos.

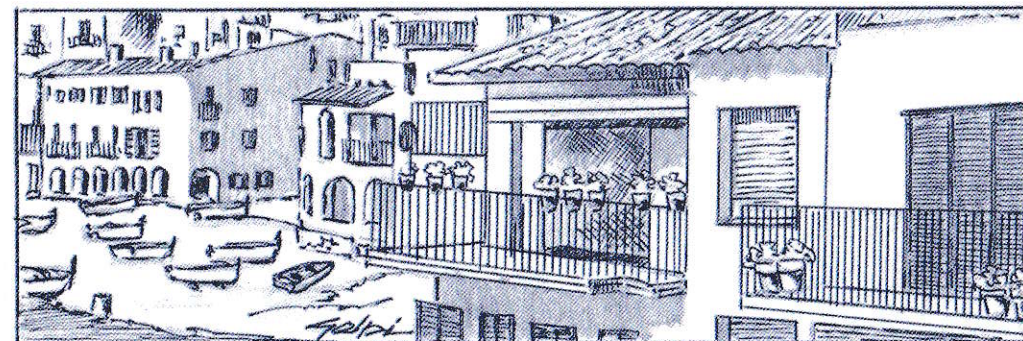
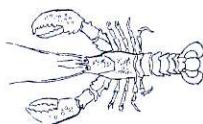
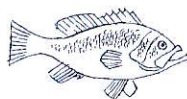
Built right on the beach of Port Pelegrí, the Fiego Restaurant is a typical seaside establishment where you can enjoy delicious fish and rice dishes.

Horari cuina: de 13 a 17 hores i de 20 a 23 h

Platja Port Pelegrí - Tel. 972 61 59 96 - CALELLA DE PALAFRUGELL

Restaurant Solimar
Antonio Sánchez Navarro
Tel. 661 020 610 C/ Miramar, 19
972 617 096 17210 Calella de Palafrugell (G) España

**VENT
DE MAR**
C. Pi Roig, 2 - Tel. 972 61 47 66
17210 Calella de Palafrugell



ALIMENTACIÓ
FORN
PASTISSERIA
GELADERIA

2



la croissanteria de calella

BAGUETTERIA GELATERIA

Chopitea, 3-5 - Tel. 972 61 45 12
www.lacroissanteria.com

FRUITERIA ROSA SOLER
C/ Pirroig, 9 - C/ Tarrús, 5
Galeries La Gavina
Mòbil 629 37 41 33
Calella de Palafrugell

**SUPERMERCAT
Can Blau**

Pirroig, 8 - Tel. 972 615860
CALELLA DE PALAFRUGELL

Supermercat - Forn de Pa

Lloveras
Miquel Lloveras Sabalis
C/ Pirroig, 5
Tel. 972 61 50 92
17210 CALELLA
DE PALAFRUGELL

GELATERIA MIRA ORXATERIA
Jijonenca[®]

CALELLA DES DE
1970

ARTESANS XIXONENCs



C/ Calau, 12 - Tel. 972 614 828 - CALELLA DE PALAFRUGELL

FINQUES
 LLOGUERS
 VENDES

3



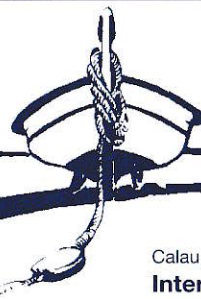
finquesfrigola API

C/ Calau, 6 - 17210 Calella
 Tel.: 972 61 53 36 - Fax: 972 61 55 90
 info@finquesfrigola.com

C/. La Perica, 13 - 17212 Tamariu
 Tel.: 972 620 200 Fax: 972 620 201
 tamariu@finquesfrigola.com

NOVA ADREÇA:
 C/ Sta. Margarida, 14 bis
 17200 Palafrugell

www.finquesfrigola.com



FINQUES PORT-CALELLA

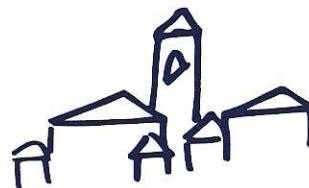
LLOGUER D'APARTAMENTS • ALQUILERES • LOCATIONS • TO BE LET • ZU VERMIETEN
 COMPRA-VENDA D'APARTAMENTS I CASES • VENTAS • VENTES • SALES • VERKAUF

Calau, 10 - 17210 CALELLA DE PALAFRUGELL (GIRONA) COSTA BRAVA - ESPAÑA

Internet: www.portcalella.com - E-mail: info@portcalella.com

Tel. 34 972 615454 - Fax 34 972 615564

A.P.I. 358 - A. LÓPEZ RIBAS



finques
Chopitea

VENDA I LLOGUER
 VENTA Y ALQUILER
 SALES AND RENTALS
 VENTE ET LOCATION



Chopitea, 7 - Tel. 972 61 56 25 - Fax 972 61 72 67
 Calella de Palafrugell - info@finqueschopitea.com
www.finqueschopitea.com

FINQUES Palafrugell

COMPRA - VENDA - LLOGUERS - PERMUTES
CALELLA i BEGUR

Codina, 2 - 17210 Calella de Palafrugell
Tel. 972 61 45 01 - 972 61 44 10 - Fax 972 61 55 92
E-mail: info@finquespalafrugell.com
www.finquespalafrugell.com



LLOGUERS - COMPRA-VENDA - PROMOCIONS

C/ Calau, 14 C/ de la Lluna, 74
17210 CALELLA DE PALAFRUGELL 17200 PALAFRUGELL (Girona)
Telèfon: 972 61 43 76 Tel. 972 30 07 24 - Fax 972 30 58 87
E-mail: info@areabrava.com - Web: www.areabrava.com

CALELLA DE PALAFRUGELL

Av. Joan Pericot, 36
Tel. 972 61 52 27
Fax 972 61 59 54
E-mail: calamarquesa@calamarquesa.com



cala marquesa

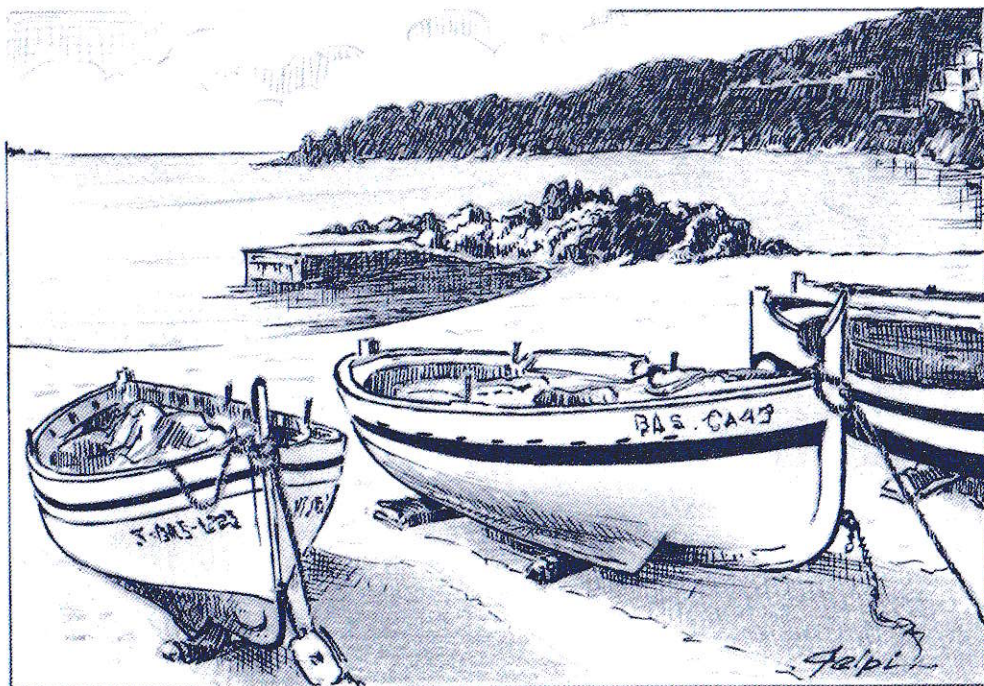
E-mail: begur@calamarquesa.com

BEGUR

Plaça Fargas, s/n
Tel. 972 62 23 48
Fax 972 62 32 77

LLOGUERS, VENDES I MANTENIMENT

www.calamarquesa.com



L'Arcada

Les millors marques per a la dona

Les Voltes, 14
Tel. 972 61 52 45 - Fax 972 61 49 06
e-mail: arcada@girotecnics.net
CALELLA DE PALAFRUGELL (Girona)





emar
moda bany i corseteria

moda de la primavera i estiu

Les Voltes, 12
T/F: 972 61 49 06 - 17210 Calella de Palafrugell

L'ancla

Moda en bany i sportwear

Pirroig, 3 - Tel. 972 61 57 32
CALELLA DE PALAFRUGELL

studio17

ALFER
C/ Bofill i Codina, 23 - CALELLA DE PALAFRUGELL
Tel. 972 61 53 57
Centre Comercial Cel Obert - Local 18 - 17200 PALAFRUGELL
T. 972 30 80 04
C/ Bofill i Codina, 17 - 17210 CALELLA DE PALAFRUGELL
Tel. 972 61 57 86

MODA
VESTIR

4



ART
SOUVENIRS
PREMSA
COMPLEMENTS

5

SERVEIS
ACTIVITATS

6

Carla i Simona



ROBA MARINERA
REGALS
DECORACIO

BOQUETES 1 I 10
CALELLA DE PALAFRUGELL
TEL. 972 615 930



**BUGADERIA
NIELL**

Josep Pacena Niell

OBERT TOT L'ANY

C/ Chopitea nº20 17210 Calella de Palafrugell

Tel. Mobil 666 540177

E-mail: bugaderianiell@telefonica.net

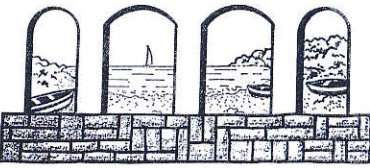


*Perruqueria
Tourea*

Lepant 11

Lepant, 11 - Calella de Palafrugell
Tel. 638 762 516

SOUVENIRS



PLÇA. SANT PERE, 3

CALELLA DE PALAFRUGELL

L'ESTANC DE CALELLA



OBERT AL 1962

Bofill i Codina, 24 - Tel. 972 614430 - Calella de Palafrugell

Centre d'imatge i bellesa

L'encant

Anna Lopez Espinosa

C/ Tarrús local 4,
Centre Comercial les Gavines
17210 Calella de Palafrugell
Tel. 972 61 60 01

Mònica

perruqueria
saló de bellesa

Hotel Aiguablava,
C/ta. de Fornells s/n, Begur ☎ 972 622 058
c/ Lladó, 38. Calella de Palafrugell ☎ 972 615 008



fusteriacalella

francesc rovira peláez

c/ vapor, nau 2
17200 palafrugell
tel. 972 30 62 39
fax 972 30 62 38
e-mail: fuscalella@serconfis.com



farmàcia - ortopèdia
montserrat frigola

carrer pirroig, 23
tels. 972 615 859
fax 972 617 318
calella de palafrugell

homeopatia - dietètica
fitoteràpia - cosmètica
atenció farmacèutica

JOAN CURÓS MASOLIVER
PINTURES I ESTUCATS

Plaça Església, 4
Tels: 972 61 49 69 / 626 928 825
17210 CALELLA DE PALAFRUGELL

EDISA

TELECOMUNICACIONS S.L.

Antenes TV i Satèl·lit
Videovigilància
So domèstic i industrial
Videoporters
Xarxes informàtiques
i domòtica

C/ Sant Sebastià, 8-14 Girona
Tel. 972 232 232 - Mòbil 650 367 965
edisatelecomunicacio@tiscali.es



espais
per somiar

- Spas
- Piscines
- Saunes
- Manteniment
- Químics
- Automatismes

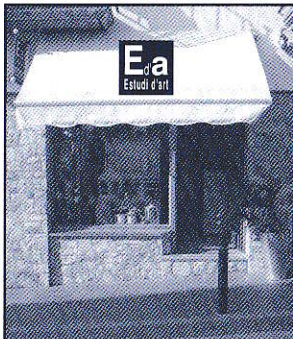
Atenció al client:

Ctra. C-31 Km 328 - 17253 Vall-llobrega (Gi)
Tel. 972 600 534 - Fax 972 602 483

filjod@filjodjampi.com

www.filjodjampi.com

Av. S'Agaró, 140 - 17250 Platja d'Aro (Gi)
Tel. 972 822 183 - Fax 972 828 139
jampi@filjodjampi.com



ESTUDI D'ART

Galeria d'Art
i complements
decoratius



Centre Comercial
Les Gavines
C/ Pirroig, 9
17210 Calella de
Palafrugell
972 61 53 15
696 19 17 75
www.estudidart.es

PERE GIRALT SAGRERA, S.A.

1959-2009
50è Aniversari



Trefi, s/n (pol. Ind. Les Brugueres)
17200 Palafrugell (Girona)
Tel. 972 30 05 20
Fax 972 30 05 24
E-mail: info@peregiraltsagrera.com
www.peregiraltsagrera.com

EXCAVACIONS
ENDERROCAMENTS
TRANSPORTS
OBRES PÚBLIQUES

**FERRETERIA
PALAFRUGELL**



INDUSTRIAL I BRICOLATGE

Tel. 972 30 61 80

Fax 972 30 61 90 - e-mail: ferrepaal@cifec.es
Mestre Sagrera, 31 - 17200 PALAFRUGELL

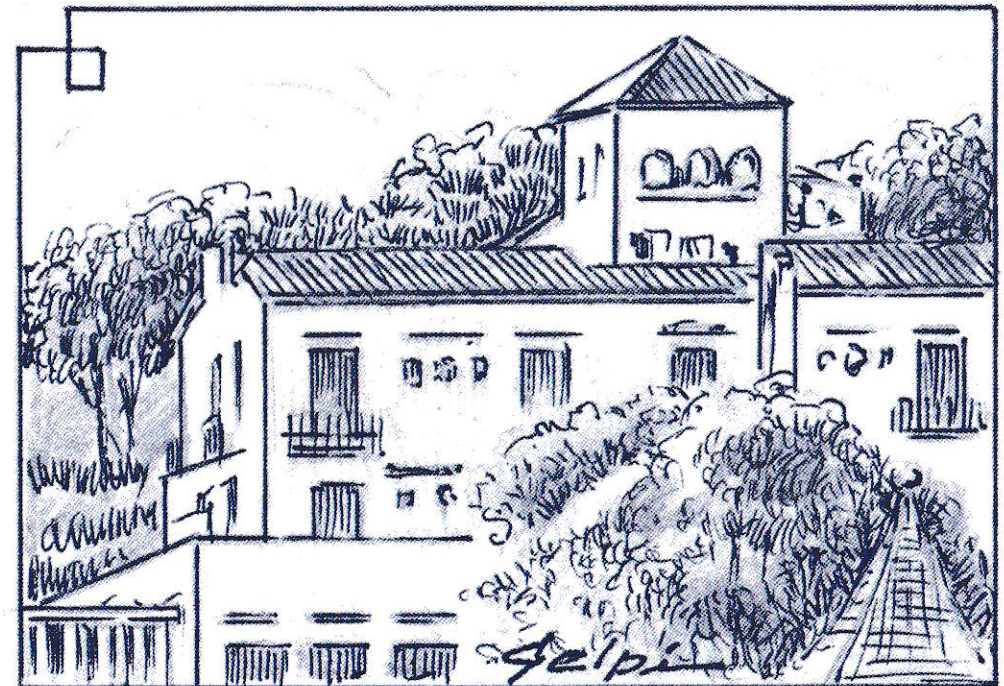
Palé

papereria - copisteria - serveis gràfics
subministrament de material a oficines



OFI
experts

Cavallers, 16 - Palafrugell - Tel. 972 301248
Fax 972 611442 - www.pale.net - pale@pale.net
a/e copisteria: copisteria@pale.net
a/e comandes: comandes@pale.net





Fes-te soci de l'AVAC!

**La teva col·laboració
és important.**

Serveis de l'AVAC

DESCOMPTES DIVERSOS (concerts, comerços...),
PARTICIPACIÓ DE L'ACTIVITAT SOCIAL DE L'AVAC (sopar del soci,
visites guiades...)

SERVEI D'INTERNET EXCLUSIU I GRATUÏT

REVISTA ES CÒDOL, BIBLIOTECA

TRÀMITS D'INSTÀNCIES PER A L'AJUNTAMENT

SALA DE REUNIÓ PER A ENTITATS O COMUNITATS DE PROPIETARIS

Secretaria oberta:

(16/09 al 14/06): dissabte 17h-20h / diumenge 10,30h-13,30h

(15/06 al 15/09): de dimarts a dissabte 17h-20h / diumenge 10,30h-13,30h

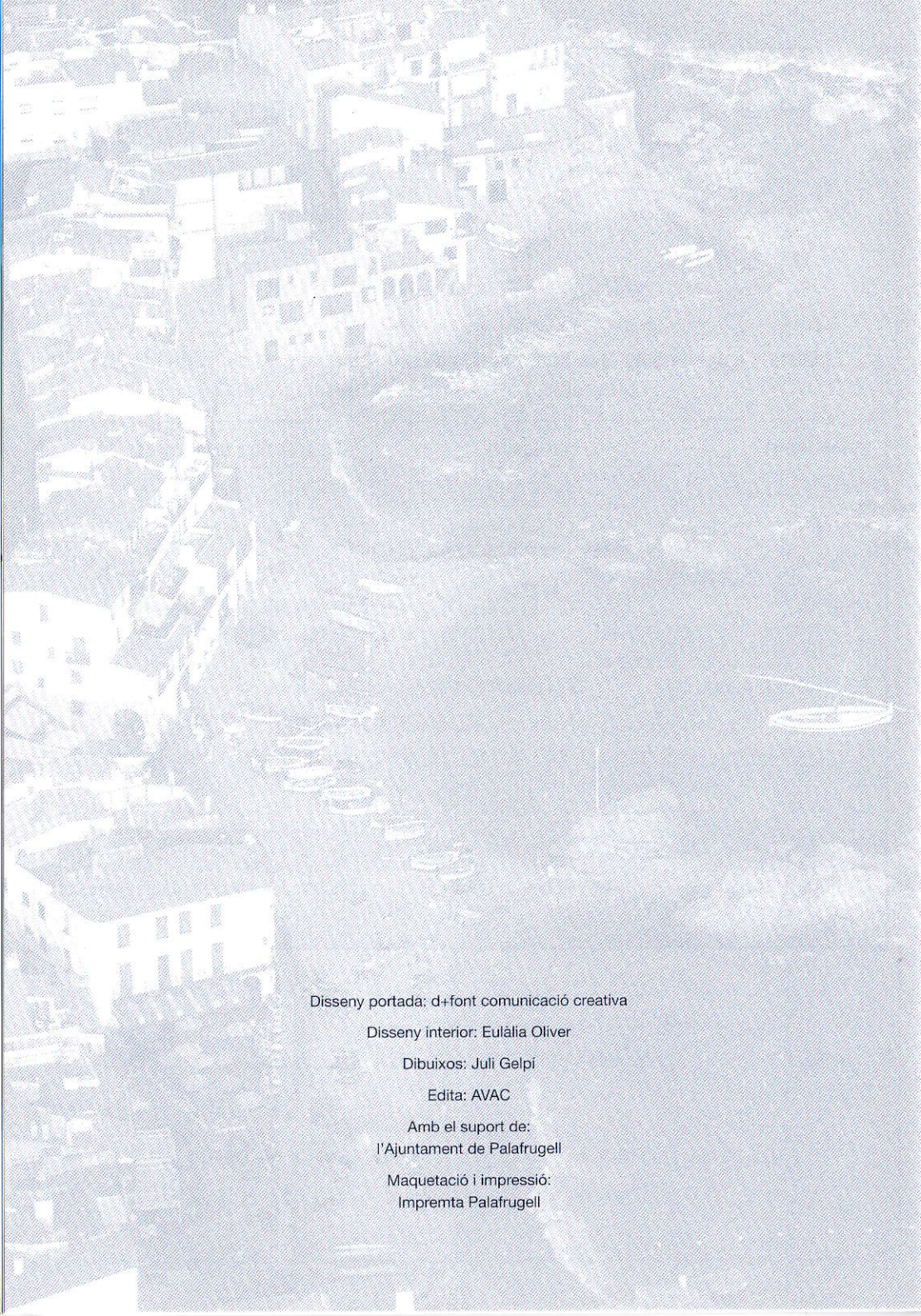
C/ Pi i Sunyer, 1 (PI. Escoles) - CALELLA DE PALAFRUGELL
Tel./Fax 972 614 081 - E-mail: avac@calelladepalafrugell.cat

ESTABLIMENTS
COL·LABORADORS
AMB L'AVAC

7

Llista d'establiments que tindran una atenció especial pels socis de l'AVAC a la presentació de la seva tarja de soci i DNI

ESTABLIMENT	ADREÇA	TIPO ATENCIÓ o DESCOMPTE
BUGADERIA NIELL	C/ Chopitea	10% (despesa mínima 20€)
SOUVENIRS CALELLA	Pl. Sant Pere 3	10% (pagament en efectiu)
PERRUQUERIA TERESA	C/ Lepant 11	5% (en serveis de perruqueria)
L'ENCANT	C/ Tarrus local 4	5% (en serveis d'estètica)
ESTUDI 17	C/ Codina, 17	5%
PERRUQUERIA MONICA	C/ Lladó 38	5% (en serveis de perruqueria i estètica)
L'ANCLA	C/ Pirroig 3	5%
L'ARCADA	C/ Les Voltes 14	5%
PEMAR	C/ Les Voltes 12	5%
CARLA LLIMONA	C/ Les Voltes 1 i 10	5% (en decoració nàutica i marinera)
FUSTA D'ART	C/ Codina 3	10% (en obra pictòrica)



Disseny portada: d+font comunicació creativa

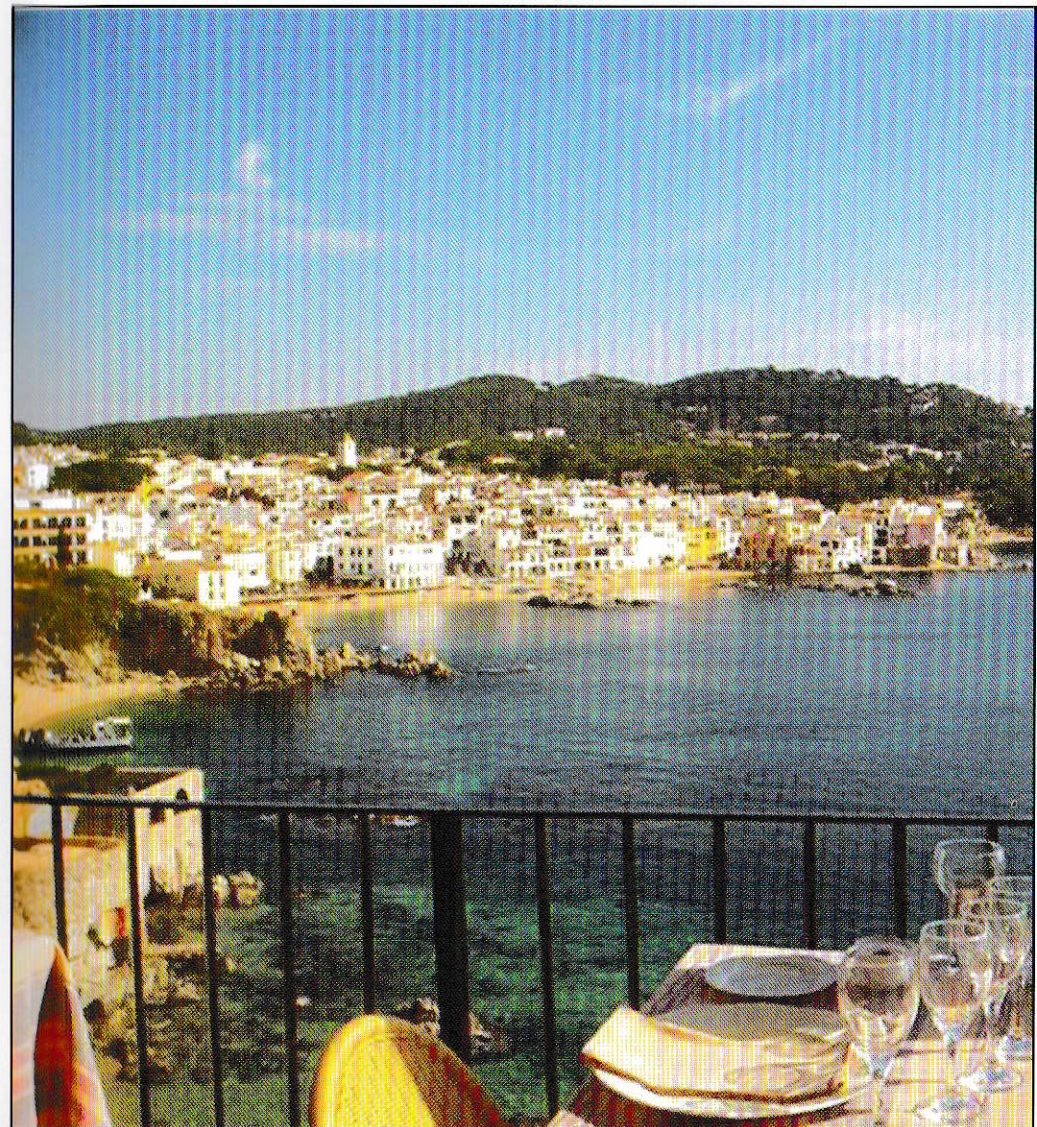
Disseny interior: Eulàlia Oliver

Dibuixos: Juli Gelpí

Edita: AVAC

Amb el suport de:
l'Ajuntament de Palafrugell

Maquetació i impressió:
Impremta Palafrugell



el **Balcó**
de **Calella**
— restaurant —

Restaurant situat sobre el mar, des d'on es pot gaudir d'una fantàstica vista del poble i de les cales de Calella.

Cuina de mercat amb tocs actuals que donen originalitat a la carta.

Terrassa exterior sobre el mar.

Espai per a grups per a la realització de celebracions i esdeveniments.

Hotel
Sant Roc
— ● ● ● —



La siesta



www.campinglasiesta.com

Bungalow Park Camping Caravaning

Chopitea 110-120 17210 Calella de Palafrugell Girona Costa Brava

Tel. 972 61 51 18 Fax 972 61 44 16 · info@campinglasiesta.com